

史料旬刊

第十期

史料旬刊第十期目錄

安南夷民拔竹毀柵案 原件藏三所

(一) 陳大受摺

(二) 定長摺

(三) 定長摺二

浙江德清縣造橋石匠埋煞案 原件藏三所

(一) 永德摺

(二) 彰寶摺

易州僧人廣興等賣符售藥案 原件藏三所

(一) 周元理摺二

(二) 周元理摺二

割辦案 乾隆三十三年 原件藏大高殿

(一) 永德摺四

(二) 劉統勳等摺四

(三) 劉統勳等片

(四) 劉統勳等片二

(五) 富尼漢摺四

(六) 高晉摺

(七) 彭寶摺五

(八) 馮鈴摺

(九) 託恩多等摺

(十) 夾片

閩贛邊界散劄案 原件藏大高殿

(一) 胡寶瑔摺

(二) 鐘音摺

乾隆朝外洋通商案 原件藏三所

(一) 武進陞摺

(二) 喀爾吉善摺
周人驥摺

(三)陳鳴夏摺

(四)武進陞摺二

(五)楊應琚摺

(六)喀爾吉善
周人驥摺二

(七)楊應琚摺二

(八)李有用摺

(九)新柱摺

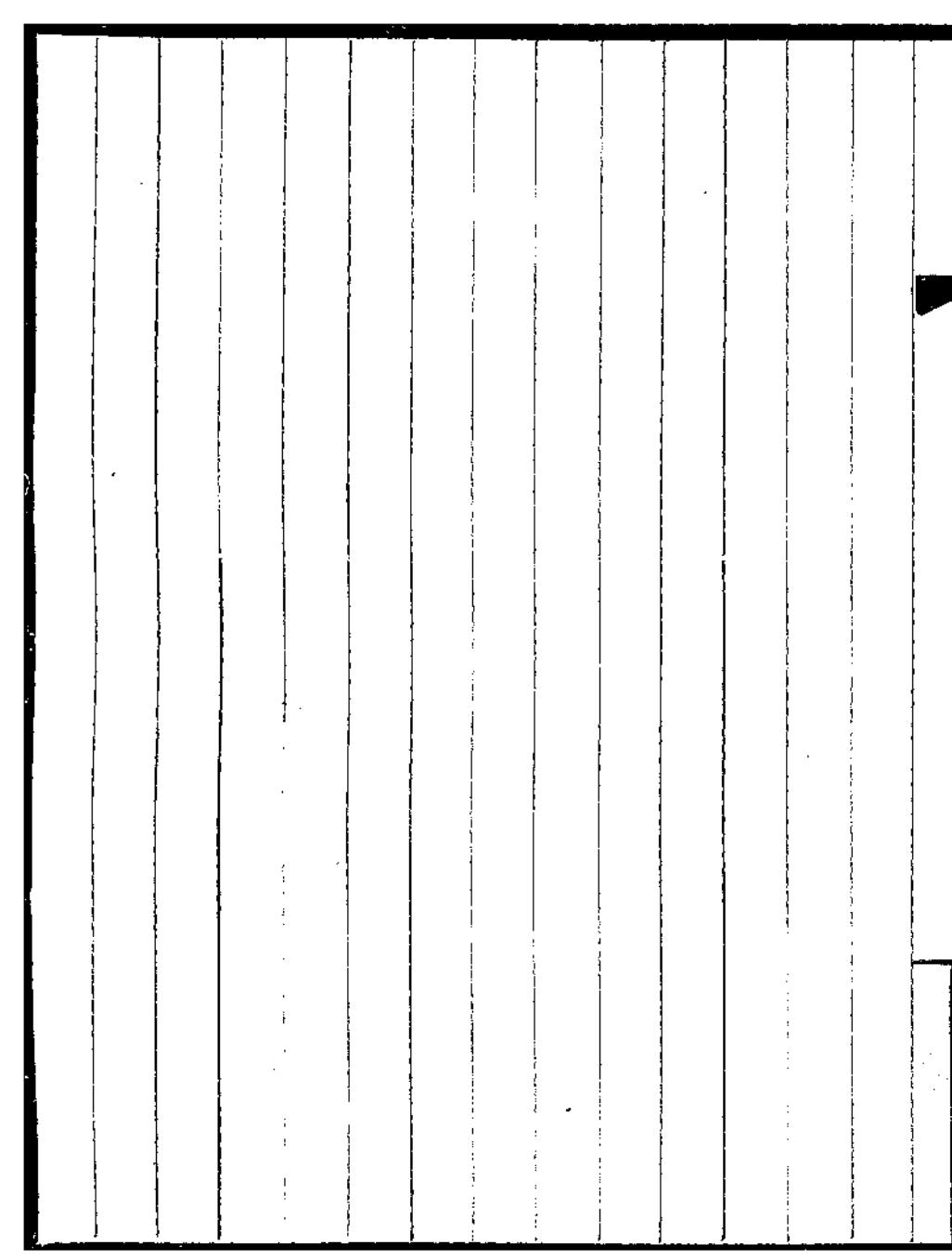
福建巡撫潘思榘奏陳外番南洋諸國構釁慎重邊防摺 原件藏三所
道光朝外洋通商案 原件藏三所

(一)邵正笏摺

(二)附片

(三)李鴻賓等摺三

(四)朱桂楨摺



安南夷民拔竹毀柵案

陳大受摺

兩廣總督臣陳大受謹奏爲覆奏事乾隆十六年七月十五日准大學士公傳
恒大學士來保字寄內開乾隆十六年六月二十六日奉上諭據巡撫定長奏
報廣西沿邊栽插筋竹一案經護理左江鎮范榮太平府知府平治等前後稟
報交夷拔去竹根移籜內地田界現在嚴飭查辦等語朕已明切批示以撫馭
外夷務在寬嚴得中相安無事固不可示弱外夷亦不可造端滋事令該撫妥
協籌辦此事始自舒輅謂可謹飭邊防遂一面奏聞一面辦理定長接任查明
現辦情形守邊員弁因有此報或沿邊兵民乘機越占夷地以致夷衆不服或
伊等畏難苟安不願栽竹諉過夷衆希圖中止均未可定而其不能相安無事
已可概見安邊乃封疆要務定長初任於此事尙恐獨力難勝若不於此時籌
畫盡善將來貽累地方殊多未便在舒輅當日原可不必辦理至外夷不遵功
令則不可置之不問矣該督陳大受蒞粵兩載未至西省目下東省諸務就緒
或可乘暇親赴粵西閱視邊隘會同該撫從長面商自可得久遠寧謐之道如

有未便前往之處亦卽據實奏聞將此案實力籌辦不事姑息不涉張皇處置
合理綏輯邊圉並現在情形一一確查詳悉具奏欽此欽遵字寄到臣伏查西
省憑祥土州之坤零等五處夷人拔毀竹柵前經臣據稟一面飛飭該司道查
勘一面恭摺奏明在案嗣據寧明州知州孫超勘覆未得明晰經撫臣定長飛
委左江道張日譽馳往確勘督辦隨據張日譽查稟途次迎遇知州孫超面加
查詢據稱憑祥土州與安南原係倚山爲界除高山峻壁不能種竹外共種竹
四十里第山勢非一律平直該土民種竹時不分形勢曲折混將凹凸山嘴牽
平栽種將產有油菓茴香等物之夷山圈入內地其中亦未必盡出無心夷人
慮失土宜因將新種越界之竹悉行拔去其坤零會累二處各拆去舊木柵三
根原編竹篾亦有燒燬痕迹紅門一處拆去舊木柵二根其餘排柵均皆完固
無損又于坤零之內插一竹簽標田六塊亢仇之內標田四塊紅門之內標田
二十餘塊會累之內用石豎立標田八塊俱係潛行簽拔旋卽遁去該土州之
人仍照原田耕種夷人並無竄越攔阻及暗毀禾稼之事現在亦並未復來各
安生業等語并繪圖貼說前來除經撫臣定長仍飭該道親往覆勘確查稟奪

外臣思交夷素稱恭順前撫臣舒輅議種筋竹原爲防閑偷越起見雖非急圖但旣已舉行夷人輒敢擅行拔毀並敢拆燬舊柵簽標內地田畝雖拆燬僅止二三根而簽標田畝亦不敢侵越爭種然體制攸關不便姑息爲今之計種竹斷不宜中止而界址不可不爲清釐土民固應法處而夷人亦不可不嚴行飭究臣現在會商撫臣定長擬俟司道等覆查確勘詳議到日如果情節相同卽一面將照界插種筋竹緣由明白知會夷官並飭委道員督同各沿邊漢土州縣照依原議除高山峭壁不能種竹外其餘按照界址將來種筋竹之處卽行裁種已種之竹務令成活如有似此悞種之竹即行改正另栽不得絲毫侵越夷界亦不可尺寸退讓其憑祥州混種之土民按律責懲辦理不慎之員弁分別參處一面會同撫臣照會安南國王其文內大指擬云沿邊種竹原爲杜絕奸徒偷越起見因大牙相錯之處土民偶有悞插今本督撫已經法處但該國夷人理應告知該國王咨呈本督撫聽候查辦乃竟擅行拔毀且敢拆燬舊日木柵並越界標簽田地本督撫因念該國王素稱恭順此係所管夷人無知其簽拔之後尙無別有不法之事仰體聖天子懷柔至意行文該國王應卽查出

拔竹燬柵簽標之人嚴行懲究嗣後務須留心約束勿任干犯等語如此辦理完結似於體統嚴肅而案情亦不涉於張皇正在籌辦間接奉諭旨令臣親往閱視邊隘會同撫臣面商久遠寧謐之道仰見聖主慎重邊防至意臣再四籌畫新種筋竹十餘日之後即有此事是該國王實未知情且夷人亦未能知種竹之舉係奉文辦理遂疑土人私相侵佔是以輒行拔去並簽標內地田畝數處且此事原係內地土民混插起釁而夷人私行簽拔之後並不敢復有滋事之處則其心已知畏懼今邊情現在安靜寧謐似可行文照會申飭究治以結斯案臣若按臨其地恐夷人無知轉生驚疑或歸怨土民再致私相爭鬭則案情便涉重大此時若爲之清釐界址在夷人自必悅服並委道員親臨督辦自不致再有滋事一面申明大義行文該國王將無知之夷人究處諒該國王亦必祇遵奉行斷不致有意外構釁之事臣原經奏明今冬巡閱東省營伍於來歲赴西省閱兵應俟彼時乘便親臨沿邊各隘卡巡查閱視以示彈壓似於事體合宜臣愚昧之見未知當否理合恭摺具奏伏乞皇上聖明訓示再沿邊各隘卡臣已嚴飭文武員弁等加謹巡防不敢疎懈並令嚴束土民不得因此再

生事端在案合并聲明謹奏乾隆十六年七月二十四日硃批「所辦甚妥知
道了」

定長摺

廣西巡撫臣定長謹奏爲奏聞事竊照太平府憑祥土州今歲春間遵奉調任
撫臣舒輅諭令沿邊試栽筋竹被安南夷民拔毀竹柵一案當經臣飭令司道
確查有無越界栽種暨夷民拔毀竹柵是否實在情形並移行各文武務於沿
邊要隘加謹防範業將各緣由恭摺奏明在案茲行據左江道張日譽稟據寧
明州知州孫超查勘憑祥土州與安南夷地原係倚山爲界山勢不能一律平
直本有犬牙相錯之處該州土民概行取直栽種致越安南山地除臨邊之高
山峭壁不能栽種外餘因筋竹難覓每地二丈栽竹一根凡種在夷地者多被
拔去其依界所栽之竹現存未拔驗已黃稿坤零會累二處排柵上所編竹篾
被夷燒燬各拆去柵木三根紅門排柵查係砍毀拆去柵木二根其餘均屬完
固拆毀之柵現已修理完整夷民自拔竹毀柵之後不敢復來內地等語臣伏

思邊界爲中外攸分未便任聽土民與荒徼屬國爭此尺土致生事端茲越佔
夷地已據勘明確切但是否該土州指使之處尙未據該道查明卽夷民來至
內地拔毀竹柵是晝是夜人數約有若干有無爭鬧情事亦須逐一查確奏明
再詳細照會該國王令其查出毀柵之人自行究結庶足彰聖朝法令悉協公
平當經臣與督臣先後復飭左江道張日譽前赴該處勘訊明確詳報容俟查
詳到日與督臣陳大受酌核繕摺繪圖會奏外恐壅宸衷爲此先將大概情形
奏明伏祈皇上睿鑒至調任撫臣舒輅奏請於太平鎮安南寧三府沿邊地方
應栽筋竹一摺欽奉諭旨令臣酌量辦理隨即檄飭兩司暨該道府將如何分
段栽種能否成林可資保障之處悉心妥議詳報現在逐細查議並未覆到臣
查關繫邊境事宜必慎重周詳籌畫至當然後舉行方能垂諸永久俟司道議
詳到日是否可行臣須親至其地查勘一番庶可自信粵西節候十月初間晚
禾收穫可畢臣趁此農隙之時輕裝減從親至太平府邊隘往返不過月餘旣
可察視筋竹之能否遍栽有無實効而邊境之控制扼要亦可得其梗概俟查
勘回日將情形據實奏明恭請聖訓遵行合併陳明謹奏乾隆十六年七月二

十六日硃批另有旨諭

定長摺二

廣西巡撫臣定長謹奏爲恭奏事竊照交夷拔竹毀柵一案臣於閏五月二十八日恭摺奏聞一面令司道等查明詳覆茲據左江道張日譽稟報到臣因尙有情節未據訊明復令該道前赴詳查到日會同督臣陳天受具奏正將大概情形於七月二十六日繕摺啟封拜進適於本日奉到閏五月二十八日一摺硃批覽奏俱悉所見甚屬得中不可示弱外夷亦不可欺壓外夷以滋事端大約制馭外夷之道相安無事即可如舒輅此事雖好不如無也據實詳查奏聞不可稍諱欽此欽遵仰見我皇上聖謨深遠訓誨周詳於撫馭外夷之中寓寬嚴並濟至意臣職任邊疆刻惟恪遵聖訓酌籌妥辦期國法得彰而懷柔亦至綏靖邊陲即所以仰副宸衷也至筋竹能否遍栽有無實效臣已於前摺奏請十月初旬親至太平府邊隘詳加察視候奉皇上訓示至日即起程前往俟勘明另將情形據實奏聞均不敢稍有隱諱所有奉到硃批理合具奏伏祈睿鑒

謹奏乾隆十六年七月二十六日硃批覽

浙江德清縣造橋石匠埋煞案

永德摺

浙江巡撫臣覺羅永德跪奏爲遵旨詳訊確查恭摺具奏事竊臣前于九月二十四日具奏怒相寺僧人圖奪香火捏造虔元山有石匠埋煞書寫招帖一案嗣經江蘇撫臣彰寶奏聞江省委員赴浙訪有石匠鄭元臣毛天成嫉妬吳東明等承攬建造德清縣城橋在於虔元山埋煞圖害慈相寺僧圖奪香火乘機寫貼等因奉旨永德所奏是石匠埋煞之事出之慈相寺僧人捏造而江蘇委員所查石匠埋煞之事則實有鄭元臣等姓名可指似非盡屬風影浮談永德現在查辦此案着傳諭彰寶即選派明幹道員一員帶同原訪委員前往浙江省會同永德詳訊確查據寶具奏欽此臣即于九月二十八日將遵旨查審緣由先行奏覆一面委員拘拿鄭元臣毛天成等到省隨于九月二十九日准江蘇撫臣彰寶委令松太道勞宗發帶同原訪之署常州府知府劉伯墉署太倉州知州貴中孚到浙臣即會同江蘇委員勞宗發並督同署布政使曾曰理署按察使蘇凌阿暨原訪各員提犯隔別逐細研訊據鄭元臣供稱向在海寧石匠

生理上年十月間至德清估計城橋估需三萬工該縣令其趕辦鄭元臣因毎日需人夫二百名恐有貽悞且現有承造桐鄉城工未完止住一日即回桐鄉其石匠毛天成供於九月內赴德清估計工程因銀數過多未成該匠又因已有承辦海瀆之工告辭而回各堅供並未埋煞圖害嚴加詰究矢口不移臣恐慈相寺之招帖事由該犯嫉妬造言指令寺僧所爲希圖陷害隨令悟倫等與之識認均各不相識復訊之悟倫供認向在德清慈相寺出家有先存今故之徒萃華稍知文墨因該寺香火冷落虔元山燒香人衆悟倫師徒心懷嫉妬十三年二月初六日有素日交好之徐大來至寺談及遂商議設法招致徐大來以彼時正有石匠呌魂謠言并俗傳埋煞之說人所畏忌即起意捏造奸匠在虔元山左側埋煞經過之人遭其毒害等詞令萃華寫成招帖六張交徐大來往貼悟倫給錢五百文徐大來隨喚沈繼瓏貼餘剩二張未貼而歸旋因石匠郭廷秀赴縣控告莫方周誣陷伊呌魂經縣將莫方周枷責徐大來聞知畏懼卽自揭去三張尙存一張未揭與臣前奏所審情節無異再查呌魂謠言原謂造橋抱樁而起臣於提訊悟倫等具奏之後復札飭德清縣將前在橋工所

用石匠並估工人內逐名查訪根線以冀追尋正犯並令將吳東明一同打椿
砌橋之石匠密傳數名到案查訊德清縣正在查拘到工估計之鄭元臣毛天
成并下水探椿之顧瓏奇等解究間其時慈相寺招帖之事人已共知又見查
拘石匠鄭元臣毛天成之事民間卽輾轉訛傳以致江蘇委員風聞具稟撫臣
彰寶據情入告今臣欽違諭旨會同江蘇委員勞宗發等詳細確審並經該委
員等連次反覆推求據詳委係慈相寺僧人圖奪香火商同捏造并非實有其
事已屬確鑿不爽又悟倫供出正月二十五日顧瓏奇至寺索錢悟倫詢其橋
椿如何打下顧瓏奇答言用頭髮纏椿卽能打下等語嚴究顧瓏奇據供悟倫
曾以傳聞古話打椿用頭髮之事向問該犯答以聽得數十年前海寧縣造萬
家橋用了女人頭髮女人們髮俱脫光悟倫又問有無用黃豆之說該犯覆以
並無其事實係悟倫向問隨口以遠年古話回答並未先向悟倫說用頭髮纏
椿卽能打下之語委員等連日究問極口稱冤詰之悟倫供認原係誣捏圖輕
己罪不諱臣因悟倫顧瓏奇旣共相談論有打椿用髮之語則訛言之起似必
知其根由臣復再三究詰據稱實因外間先有叫魂謠言因而提及舊事並不

能還出實在來歷又將悟倫等與鄭元臣等逐加質究各供無異並據江省委員勞宗發會同浙省司道錄取供情詳報到臣並詳江省督撫二臣旋准江蘇撫臣彰寶咨會批查緣由內開毛天成鄭元臣二匠挾嫌栽害原係陰謀詭私之事豈肯落膝即承要在設法研鞫使之真情吐露即使該匠實未用計則必另有奸徒埋煞於山貽禍石匠似非因毛天成等堅供不承便可完局批令勞宗發等再行查訊併以此案虛實應浙省專政亦無庸列銜會奏等因移咨到臣伏查案情不厭詳慎臣復飭江省委員勞宗發協同浙省司道等遵照江蘇撫臣批示再加詳細確究今又據勞宗發等覆稱違復逐一嚴訊毛天成鄭元臣二匠堅供實無挾嫌栽害埋煞之事併供若要圖害吳東明等應在吳東明做工地方埋煞如何反在虔元山埋煞其徐大來悟倫各仍供認圖奪香火捏造埋煞招貼直承不爽臣又親提各犯會同勞宗發等覆勘反覆詰訊各俱供吐如前加以刑嚇矢口不移委無遁情除徐大來與悟倫謀奪香火捏造石匠埋煞妄行貼帖之處現飭臬司按律從重定擬完結外所有違旨會同江省委員審明石匠埋煞之語委係徐大來等捏造並非實有其事緣由臣謹據實恭

摺奏覆並查訊供詞另繕清單同原揭招帖一張恭呈御覽伏祈皇上睿鑒謹
奏乾隆三十三年十月二十日硃批已有旨了

彰寶摺

江蘇巡撫臣彰寶謹奏爲奏報委員赴浙會訊供情仰祈聖鑒事竊臣前據差
往浙江省委員稟稱春間德清縣建造城橋初有海寧石匠鄭元臣毛天成包攬
不遂嫉妬德清縣石匠吳東明郭廷秀承攬獨造在虔元山埋煞圖害其時慈
相寺僧人乘機謀奪虔元寺香火遂以虔元山有石匠埋煞不如慈相寺清淨
之語寫貼各處等情經臣奏蒙聖鑒欽奉諭旨選派明幹道員帶同原訪委員
前往浙省會同永德詳訊確查據實具摺奏聞欽此臣隨欽違諭旨即遴委松
太道勞宗發帶同原訪委員劉伯壩貴中孚前赴浙省會訊並海寧縣石匠鄭
元臣毛天成已經浙省拿獲情由亦經臣恭摺奏明在案嗣於十月初三日據
該道勞宗發稟稱九月二十九日抵浙省十月初一日卽與浙江司道會審據
慈相寺僧人悟倫供稱本年正月內有海甯石匠來寺據云起造城橋下樁須

用人髮纏椿即可打下並聞有埋煞之說彼時有徐大來在寺聽見後與伊徒
萃華謀寫招帖圖奪香火是實又訊據徐大來供稱正月內在慈相寺燒香聞
海寧石匠說下椿須用黃豆數把並用頭髮纏繫纔可打下至埋煞之說係我
自行捏造等語隨提海寧石匠毛天成鄭元臣研訊據毛天成供上年九月德
清縣城工原估五千兩節次減估至四千兩未得攬造其鄭元臣係上年十月
內另人薦去約估銀三千六百兩亦未攬成各自回去究其挾嫌埋煞之處均
未承認至僧人悟倫供出之石匠係在德清城工探水墳石之人現在跟尋務
獲所有十月初一日會訊供情先行稟報等情十月初五日又接據該道勞宗
發稟稱十月初二日覆訊僧人悟倫徐大來同供正月二十五日德清橋工探
水之海寧匠人到寺閒遊該僧問及橋椿難下伊云自有秘訣只將椿頭坎口
用頭髮紮入便可打下若用女髮便害女人髮脫若用黃豆撒水亦能下椿便
致小兒痘瘍彼時還有民人沈繼龍一同聽見等供初三日據海寧縣解到德
清原雇探水匠人顧龍奇等到案當據僧人悟倫及徐大來沈繼龍等當面認
識皆指顧龍奇爲倡言用髮打椿之人訊據顧龍奇亦供認正月二十外到寺

與僧閒談屬實但堅供並未告知用髮打椿之語徐大來等質供甚力而顧龍奇仍未實吐職道查割辦之謠於二月初間從德清縣傳播該犯顧龍奇於正月內倡言用髮打椿且係橋工棄而不用之匠夥恐係挾嫌造言首惡現在確究另報所有十月初二三日會訊供情合先稟報等情十月十一日又接據該道勞宗發稟稱自十月初四至初六日連次研訊據顧龍奇供於上年九月二十三日探水時曾見過毛天成在工即毛天成亦供見過顧龍奇探水則其同鄉同業似有挾嫌串害情事但用髮打椿之說顧龍奇堅不承認迨提悟倫徐大來等質訊再三該犯顧龍奇轉以用髮打椿係僧人悟倫問及所以如此回答等語又查浙臬司卷內德清縣知縣阮芝生呈送揭得字帖內開有奸匠埋煞於山徑左側字樣又悟倫等到縣初供亦有海寧石匠在廟說打椿須用鎮壓等語與所訪鄭元臣埋煞圖害之意相合乃徐大來悟倫並不供涉鄭元臣毛天成二匠止認帖內所寫奸匠埋煞字樣係屬自己捏寫是以浙省審辦各員亦以鄭毛二匠果否埋煞並無指證難得確實供情爲議合再稟聞等情十一月十四日臣又接據該道勞宗發稟稱自初八九至十一等日研鞫毛天成等

據供當日攬工未成又往別處包工與德清石匠並無嫌怨至徐大來與僧人悟倫及伊徒萃華商寫招帖原不過欲令燒香人往慈相寺之故且埋煞二字係德清土語慮人竊取園蔬每指地中有煞使人裹足今衆供無一指出鄭元臣埋煞之事其爲徐大來之聽信謠言捏寫招帖無疑至顧龍奇一犯止據供認悟倫問及打椿不下作何方法顧龍奇答以椿無不下因悟倫又以髮可下椿爲問顧龍奇始稱從前海寧萬家渡造橋曾聞用髮打椿害及婦人脫髮至德清橋工實未說有用髮用豆之語詰之僧人悟倫亦供稱先向問及並非龍奇自行告知詰其何以與初供翻異則稱欲避招帖之罪是以推於顧龍奇以見非由伊等造言十二日隨同浙省巡撫及司道公審仍與該犯等後供無異是埋煞之帖出自徐大來主見而埋煞之事又屬毫無指實至用髮打椿之言係僧人悟倫與顧龍奇答述遠年故事未足爲割辯證據所有在浙覆審供情合再稟聞等情到臣據此臣思海寧石匠毛天成鄭元臣實有其人佔攬橋工未就被吳東明攬成又實有其事毛鄭二人挾嫌裁害原係陰謀詭秘之事其如何起意埋煞及埋煞何地并煞用何物俱惟毛天成鄭元臣是問該匠等造

謀殺害未必肯落膝即承要在設法研鞫使之真情吐露設使該匠實未用計
殺害或另有奸徒埋煞於山移禍石匠亦應細察似非因毛天成等堅不承認
一語遂可信其並無遁飾據稱德清土語慮人偷竊園蔬每指地有埋煞使人
裹足不前等語則埋煞竟係民間嘗試之事焉知石匠必無埋煞之事寺僧悟
倫既無一字涉及毛鄭二匠焉知該寺僧不與石匠有勾串狡賴情弊且探水
之顧龍奇到寺閒遊與寺僧悟倫素係熟識而悟倫初供並不直言姓名已見
狡詐之意及查獲顧龍奇到案指質顧龍奇倡言下椿用髮等語甚爲確鑿迨
覆訊旬日之後悟倫與徐大來忽又自認用髮打椿係該僧問而後答並非顧
龍奇先有此言且悟倫師徒圖奪虔元山香火與造橋之事本不相涉因何以
下椿用髮之語向問探水匠人種種情節皆未徹底究明臣因該道所稟供情
尙恐未確不敢稍存歧視當卽咨移浙撫臣永德再行督飭研訊一面批令該
道勞宗發會同細鞫不使稍留疑竇以成信讖外所有該道勞宗發節次稟報
供情理合恭摺奏聞伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆三十三年十月二十五日硃批

另有旨諭

易州僧人廣興等賣符售藥案

周元理摺

直隸按察使臣周元理跪奏爲奏覆事乾隆三十三年八月十八日臣自熱河回省於涿州途次接奉行在軍機處抄寄大學士公傳恒等具奏易州拿獲僧人廣興一案請將廣興暫交熱河廳監禁其所帶符咒藥方書本是否得自劉三及劉三得之何處請旨交與按察使周元理於回任之便將劉三之孫劉青及僧人廣喜瑞祥就近傳訊並查明拿獲廣興時其書是否擺在攤上一併核明具奏到日再行辦理奉旨依議欽此查劉三劉青廣喜瑞祥均係安肅縣人而原拿廣興之弁兵巡役人等俱在易州臣即分飭該州縣星速傳齊解省逐加嚴訊據劉青供稱劉三係伊叔祖常在京中及各處賣藥乾隆二十六年間曾回家一次因無妻子房屋即在關帝廟內與廣興同住二十七年仍復外出其時已有九十來歲至今未回不知存亡下落二十八年間廣興與伊在地力作曾向說過劉三有藥書幾本存放廟內欲借去配藥出賣伊因並未見過劉三書本又素不識字當卽隨口允其借去至劉三之書得自何處伊實不知僧

人廣喜則供稱從前原曾見劉三帶有藥書數本據云書內藥方服之可以壯身伊因書上寫有符咒不解其意未曾細看其劉三書本得自何處伊亦未曾問及瑞祥則供稱伊向日行醫屬實前年七月間廣興曾將藥方書本令其閱看併懇其代爲配製伊因書內藥方未經試驗答以不可輕用隨將自己配就消食丹併雄黃解毒等丸藥給與出賣並因書上寫有符咒恐係邪術隨即擲還至原拿之兵弁巡役人等俱供是日原見廣興賣藥攤上擺出書本因把總馬應魁將書翻看見有符咒是以查拿僉供如一臣恐廣喜所見劉三書本未必卽係所獲廣興之書復將起獲原書給與廣喜查看據稱此書實係卽在劉三處見過之書等語是廣興書本其爲得之劉三無疑惟劉三之書得自何人現在劉三外出無從根究除嚴各屬密拿劉三務獲硃批一此語不實矣另行辦理外所有訊過供情併查明拿獲廣興時其書實係擺在攤上緣由理合恭摺奏覆伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆二十三年八月二十六日硃批另有旨諭

直隸按察使臣周元理跪奏爲恭謝天恩訓飭事本月十二日臣在正定縣等處查勘城工於途次接到軍機處字寄內開乾隆三十三年九月初七日奉上諭周元理查奏僧人廣興所帶符咒方書一摺旣稱劉青供劉三於乾隆二十七年已有九十來歲外出不知下落距今又逾七載計其年應百歲以外其人豈能尙存乃摺尾復稱現飭密拿劉三務獲可見其並非實語不過藉此敷衍完案此等外省積習最爲不堪周元理向來尙屬曉事不應沾染惡習竟至於此周元理著傳旨申飭此後辦理一切務應痛加悛改毋得稍事虛飾欽此臣跪讀之下伏思此案劉三旣據劉青供稱乾隆二十七年已有九十來歲則距今已百歲以外豈能尙存乃臣之摺尾猶稱密拿務獲實屬糊塗已極竊念臣服官以來仰蒙皇上天恩由知縣擢至臬司受恩如此深重正宜力除外省積習事事實心報効今於奉旨交辦之案不知審度事理謬以浮言入奏致奉聖諭指出愧悔何及復蒙皇上不即加以重譴僅令傳旨訓飭益覺悚惶無地此後辦理一切惟有事事實心痛除惡習不敢稍涉虛飾以圖仰報深恩於萬一所存臣感悚微忱理合恭摺奏謝伏乞聖主慈鑒謹奏乾隆三十三年九月十

三日硃批覽

割辦案 乾隆三十三年

永德摺四

浙江巡撫臣覺羅永德謹奏爲遵旨馳奏事乾隆三十三年七月十七日卯刻接准七月十一日欽奉諭旨寄信到臣伏查此案臣於六月二十二日初次接奉六月十二日諭旨時違查是案於六月十八日准到山東撫臣富尼漢咨會查拿首謀匪僧吳元臣當即派委妥員分往各屬函緝並嚴飭地方官慎選幹役協同委員嚴密訪拿去後迨二十二日二十四日兩奉諭旨飭拿吳元等犯臣復遵旨嚴行委員及各屬州縣上緊查捕毋稍懈縱緣二十二日接奉之上諭係在臣是日清晨拜進奏摺以後於戌刻始行到浙是以未及將查辦情形卽行奏覆繼而正在將二月間查拿叫魂剪辮辦理案由先行繕摺恭進間適二十五日據杭州府知府嚴源訪有仁和縣北鄉管山廟僧人悟圓俗家姓吳與吳元姓名相似臣因匪僧吳元等上廬宸衷既經拿有字音相同之悟圓必須徹底根究得獲正犯追獲黨羽然後具奏方足以上慰聖懷隨行司委員前往查拿因該處距省一百二十餘里至二十七日提到省城當飭臬司督同杭

州紹興二府逐細根究悟圓實非吳元隨於七月初一日將所獲之悟圓審非正犯及浙省二月間原有叫魂剪辯傳言旋卽止息等緣由恭摺具奏此摺臣因不敢擅動驛馬仍照向例自雇包程驃頭差弁發進浙省發奏到京歷來必須十五六日故前進之摺七月十一日尙未到京復蒙頒旨訓飭但始而實緣拿訊悟圓繼因未敢由驛馳遞致有稽悞此實臣拘泥糊塗以致屢墮宸衷罪無可逭再七月初十一日兩奉諭旨亦隨即具摺奏覆正在遣弁發進間七月十四日又欽奉諭旨嚴飭將查辦緣由馳驛具奏隨於七月十五日將初十十一奉到諭旨已加派同知通判標營都司守備等員前赴各屬督率佐雜等官改裝易服加緊緝拿併責成知府巡道董率各緣由欽違諭旨將先後兩摺一併馳驛於十五日具奏並恐前次初一日所進二摺稽緩又將原奏敬錄附呈在案總因臣初任巡撫不知緩急雖已節次具奏而未經由驛馳進以致稽遲咎莫能贖臣跪讀聖諭如夢方醒惶悚無地伏念臣身沐天恩忝任封疆重寄地方有此匪徒分應實力查拿況屢墮聖心軫念疊降諭旨諄飭嚴拿臣心非木石焉敢置之度外所有東省咨緝之首惡吳元等及一切黨羽或此外尙

有隱而未發之奸徒自當逐一嚴拿以靖根株臣現在督率委員道府等官查拿務使首惡罪魁以及一切夥黨按名就擒嚴審馳奏斷不敢不認真切實辦理一任庸碌有司視爲不急之務玩誤稽延深負聖恩自罹罪譴所有現奉上諭謹再遵旨由驛六百里馳奏再現准廷寄上諭有硃添字樣並附摺恭繳伏乞皇上睿鑒至浙江省民情現今實在久已寧貼硃批汝但知汝浙江省而不顧他省乎且即浙江省寧帖之語亦未獲人欺罔合併據實陳明謹奏硃批非實語也究之未獲一犯何謂認真速奏來乾隆三十三年七月二十三日奉硃批總不成話益不堪矣欽此

劉統勳等摺四

臣劉統勳劉綸託恩多英廉謹奏所有辦理剪辮匪犯一案臣等前於二十日辰刻接奉廷寄諭旨緣是日正在傳喚隆長寺僧人究問蔡廷章踪跡並將蔡廷章親戚王漣等拘案訊問未得端倪是以不及隨報發摺因於是夜子刻另行繕摺具奏茲於二十二二十二等日疊奉諭旨令臣等將曾否密飭官役實力搜拿及有無一二僧隨報奏覆並將匪徒近日犯案之事是否少減現在辦理

情形迅速具奏伏查此事緝拿到案人犯先有形跡之僧人普輝繼因追尋蔡廷章在京踪跡究出伊親友王漣王文瀚布勒亨諸人臣等連日悉心嚴鞫並遴派司員設法跟究其普輝一犯所有搜出髮辮長短相續實屬可疑而嚴審該犯堅供係伊自己頭髮惟隨身所帶器具及該犯行徑實非善良而伊師前供該犯素日出言狂悖之處又堅不承認是以尙須再行研究方得實情至蔡廷章一犯訊據隆長寺僧人及伊戚王漣等僉供實由京師外出惟該犯出京及削髮月日則與東省所奏不符而平日在京時有無僧人吳元通元往來及別項匪跡雖據布勒亨供有畫符捉鬼念咒等事前猶忽認忽翻及嚴行夾訊轉致堅茹不吐並其姓名亦任意改移不肯復認明係畏累狡猾不吐確供除一面逐細研求並一面密函二僧下落容臣等再行覆奏外再本月二十一日番役等於東安門外盤獲一僧行李內搜出硃符數張陰陽書一本髮辮一根訊據供稱係本京人其名照月先在薊州出家遊方四出近因稽查嚴密各處不容意欲出京其髮辮係伊徒蒼林披剃之髮蒼林現在通州火神廟爲僧等語臣等以其供情閃爍且該僧曾經犯竊臂脣刻字實非安靜之徒現已

飛差幹役前往通州查拿有無伊徒蒼林傳到訊明再行繕奏所有拿獲緣由
理合奏聞至欽奉諭旨垂問有工部筆帖式割去髮辮何以不行奏聞一節查
本月十二日有武備院筆帖式五十六於十一日雨中黑夜被割髮辮又十三
日有廂白旗滿洲恩騎尉倭拾紅額於十二日下晚因往大街贖當被割髮辮
又二十日有廂紅旗漢軍雲旗尉王正中於十八日因往右安門火藥局該班
在菜市口被割髮辮一截臣等因其俱係被割之人難以遽加究詰現經立案
體訪是以未行具奏至近日被剪之事尙未盡息而較前已屬大減匪犯等或
因查拿嚴密漸次潛踪硃批此非潛踪所可完事也尚宜留心今熱河亦漸有之大奇不可不上緊嚴緝臣等仍嚴飭
官兵極力盡心搜捕其京師內外城市鄉村一切菴觀寺院俱詳悉訪察稽查
一有端倪卽行隨時奏報所有違旨查辦緣由理合據實奏聞伏祈睿鑒謹奏
乾隆三十三年七月二十四日奉硃批覽欽此

劉統勳等片

臣等正在繕摺發報間於二十三日辰刻接到臣等前次奏摺欽奉硃批諭旨

臣等惟有一面將現在人犯益加上緊研鞫仍一面嚴飭官兵番役多方設法
查拿毋敢稍有踈懈再現在奉旨已令山東巡撫富尼漢將蔡廷章解京質訊
臣等竊查在京到案人等節經研訊因無人對質供詞多涉游移今蔡廷章一
犯旣已提解來京彼此詰質確實情形自更無從狡展所有奉到諭旨緣由謹
具奏聞奉硃批覽欽此

劉統勳等片二

查蔡廷章等犯於本月十八日奉旨寄信富尼漢派員解赴行在審訊應於二
十日接奉諭旨自濟南至京行走七八日約計月底可以到京謹奏

富尼漢摺四

山東巡撫臣富尼漢跪奏爲遵旨覆奏事本年七月二十一日承准廷寄七月
十八日奉上諭據高晉奏查拿割辦匪犯前淮東省初咨首犯吳元係浙江人
云云欽此臣查東省前獲蔡廷章斬貫子二犯供出係通元張四儒招其入夥

一係浙江僧人吳元爲首一係江南僧人玉石爲首當卽飛咨江浙等省查拿嗣准兩江督臣高晉咨宿州並無石庄地名亦無玉石其人臣復率同兩司提犯訊究據斬貫子堅稱前供玉石住址張四儒向其告知俟緝獲張四儒自有着落又據蔡廷章供稱吳元通元俱係宛平縣人前供係屬訛錯臣又分咨江省並順天府尹嚴拿在案此等奸匪黨羽既多行踪詭秘誠如聖諭不能必其盡皆吐實或係初供游移後供反覆俱難懸定臣謹欽遵諭旨將蔡廷章斬貫子二犯於七月二十一日派委蟬縣縣丞白雲從臣標左營守備孫武臨嚴行管押沿途遴選撥派兵役逐程防護解赴行在軍機處聽候質審至蔡廷章斬貫子二犯先據鄒縣蟬縣拿獲適臣赴兗州巡查營伍就近督同道府提訊該犯等始猶支吾狡飾及細加推鞫不待刑求卽據將首犯夥黨供出並未加以刑訊續據淄川縣獲解韓沛顯李紹舜張成先張玉胡癟五犯供出惡僧明遠及夥黨法孔等姓名經臣恭摺奏報咨行嚴緝迄今尙未續獲要犯臣就現犯節次覆究各與前供相同惟據韓沛顯供出明遠等確切年貌住址硃批將此人亦解來實係居住海州三教堂復經飛咨江省嚴緝此外別無窩巢下落除現在嚴飭

所屬並委員王鶚等分路改裝實心訪緝務獲要犯另行具奏外理合遵旨由
驛恭摺覆奏伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆三十三年七月二十四日奉硃批覽欽
此

高晉摺

兩江總督臣高晉謹奏爲遵旨覆奏事竊臣在豐碭工次接到大學士公傳恒
大學士尹繼善寄字內開乾隆三十三年七月十五日奉上諭彰寶奏查辦割
辯匪犯一案甚屬不妥已於摺內批飭等因欽此臣跪讀數四惶悚無地伏查
戢匪安良本地方之要務而奸徒偷剪髮辯用藥迷人擾害閭閻更爲法所難
容臣身任總督統轄三省於此等要案既不能察查於前又不能及時拿獲補
過於後有干罪戾實無以自解仰蒙皇上天恩不卽加以嚴譴屢奉傳旨嚴行
申飭訓誨開導備極周詳臣若不極力督辦以思稍贖前愆則臣之罪更無可
逭臣查此案前奉訓旨垂頒臣卽將查拿匪僧玉石並奸匪張四儒並無其人
其地現仍咨會山東撫臣訊取確供咨覆辦理及委員前赴海州查拿匪僧明

遠九華山查拿吳元張昭王機等犯並通飭各地方文武嚴拿黨羽已據宿州
獲有犯人張四搜有小刀末藥收藏辯尖臣以該犯現有職據正可從此跟究
現在提犯親審各緣由恭摺由驛覆奏在案嗣據安徽道李世傑池州府知府
李本樟青陽縣知縣周震榮各稟稱奉文後即會同池州營遊擊李定元親詣
九華山將各廟僧衆逐一查對年貌籍貫並無浙江仁和縣人吳元在內又逐
名查點該廟雇工人等亦無與東省來文所開年貌相似之人搜查各僧房內
均無違禁不法之物並將在山開店及附近種地民人逐戶挨查亦無浙江仁
和縣人隨將各僧隔別嚴訊僉供九華山離縣二十里山下村莊人烟聚集山
上廟屋俱在地藏殿左近燒香民人往來不絕僧等並未容留外人也不認得
浙江僧人通元吳元及俗家張昭王機等僧等情愿出結偷日後查出願甘重
罪各等語該道等再三究詰矢口如一并在山各處密訪實無吳元等踪跡稟
覆前來臣查吳元一犯東省初訊係浙江仁和縣人續准咨明吳元通元均係
宛平縣人現據所查各僧雖無浙江仁和縣籍貫但有無宛平縣人未據查明
又東省續咨蔡廷章所供吳元等十二人約於七月中到九華山會齊今七月

中旬雖過而七月內正該處民人赴山進香之期奸徒最易溷跡其中猶未便疎於稽查臣又一面委令池州營遊擊李定元帶領弁兵暫駐該山巡察訪拿一面飛飭池州府青陽縣再將該山確查如有籍隸宛平之僧亦卽嚴訊明確星馳稟覆不得稍有疎漏又前據貴池縣拿獲做戲法之犯人逢魁先供有蘇州石匠朱殿臣給伊符紙教令各處割辦每根許給錢三十文業經撫臣馮鈴會同臣具奏在案臣以此案指使之人旣係石匠則與浙江省造橋之情節相符卽應就此追究隨又飛飭蘇州按察使吳壇督同府縣務將朱殿臣一犯嚴拿獲解今據安徽按察使矇善稟稱提到逢魁先親訊據供該犯實係做戲法營生在縣所供蘇州石匠朱殿臣令其出外割辦之處實因刑訊妄供其實朱殿臣並非石匠卽教授該犯做戲法之人已於二十五年病故此外實無指使之人可以供出似非狡賴等情臣查該犯雖無割辦確據但與在縣所供多不相符未便聽其狡賴現在嚴行駁飭該司徹底跟究務得實情稟覆查辦至宿州拿獲之張四一犯經臣差提去後旋據該州稟稱於未奉差提之先已將該犯解府審轉現在稟府發解臣查張四一犯搜有刀藥辦尖贓據確鑿卽非首惡

亦是此案黨羽今撫臣馮鈴已赴江寧辦理文闈監臨由司解審不無耽延臣又復飛飭鳳陽府將該犯迅即委員押解徐州親訊辦理容俟提到訊明另行具摺馳奏至此案奸匪起自江浙蔓延山東直隸煽惑愚民實爲大干法紀誠如聖諭匪犯一日不獲則百姓一日不得寧貼况地方有此等惡匪若一日不能拿獲臣亦一日不敢自寬節次奉到聖訓周詳嚴切臣俱欽遵隨時飛行上下兩江各地方文武實力嚴拿硃批未必並又咨會提臣照會各鎮責成各營將備汛弁一體周巡查緝仍另選武員內能事之遊都守備千把等官給以耑劄改裝易服在於深山寺院人烟輳集處所密行訪緝果能拿獲首要各犯一二名者官則專摺保奏兵役從優獎賞俾知躊躇從事倘敢漫不經心或他處拿獲匪犯究明曾在該地方隱匿窩藏失於查察臣亦即嚴加參究斷不敢稍存姑息臣現在往來淮徐一帶查工凡接見文武大小屬員莫不諄諄誥誠嚴加督飭現今各地方官均知儆惕上緊查拿不敢懈弛除安東劉五一犯現在札會撫臣提訊確供即將玩忽之知縣嚴行參奏并俟各委員拿獲明遠及續有報獲匪犯隨時恭摺奏聞外所有臣奉到聖訓感激悚惶欽遵查辦情形及獲犯

張四現在提訊緣由理合繕摺先行由驛覆奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆三十三年七月二十五日奉硃批另有旨諭欽此

彰寶摺五

江蘇巡撫臣彰寶謹奏爲敬陳連日查究偷割髮辮匪犯情形並緝獲各犯現在跟究先行馳摺奏聞事乾隆三十三年七月二十日接到七月十五日欽奉諭旨跪誦之下實深惶悚伏查山東匪犯斬貫子供出宿州青龍寺和尚玉石係案中最要首犯前經督臣高晉知會差委廬鳳道李質穎親往督飭查拿因宿州與下江徐郡毗連臣即飛飭徐州府知府邵大業選帶幹員無分疆界馳赴宿州會同蹕緝經臣於七月十四日附摺奏明嗣聞宿州查無玉石踪跡臣思該州地方旣有青龍寺則山東斬貫子原供非憑空捏撰必當有玉石潛匿深藏之處雖斬貫子所供玉石爲首情狀係從張四儒告知然不得藉稱張四儒未獲遂謂玉石無從偵緝臣因銅山縣知縣施恩祖素稱精細向上又奉飭該員飛赴宿州一帶同該府邵大業並力嚴行訪緝以期必獲又查山東匪犯

韓沛顯供出海州三教堂內奸僧明遠等結黨分布訂期會齊等情臣遴委揚州營遊擊白雲上並飛飭准揚道巴靈阿等均於七月十二日趕到海州查無三教堂亦無明遠等踪跡惟王家溝地方有三官廟草房二間僧人二名面貌不對情形不似等情經臣一面嚴飭再行詳細搜查並飭提三官廟內僧人普繼心純到揚親訊一面於七月十八日附摺奏聞在案臣伏思奸宄大懲既挾有邪術必行踪詭秘其存頓窟穴硃批此報的是斷非一處其稱呼名號亦定非一名若必拘泥住址名號相對方爲確實轉墮奸徒之術難免冤脫之虞且守廟之愚蠢僧人焉知非雇倩裝點及鄉保地鄰焉知非被誘扶同受賄包庇之人是以查稱並無踪跡者臣俱不敢輕信業將一切慮及情弊密飭各委員親身實力隨機應變設法端拿總期不獲不已庶無漏網羈延硃批好仍恐汝亦徒有此言臣現在揚州係江蘇適中要地查山東匪犯蔡廷章曾供本年二月到揚州城外遇着通元告知吳元招人割辦伊卽隨同通元由濟寧至兗州府鄒縣中山店剪辦該犯被獲通元在逃等情臣俱嚴飭各委員處處盤詰併於淮揚一帶飭屬就近躡緝茲據山陽縣知縣蕭登生稟報七月十三日在飯店內盤獲游

僧二人一名通元一名淨涵訊據通元供係通州人身帶木魚一個自稱沿途抄化訊據淨涵供係江陰縣人帶有乳鉢藥瓶並末藥一包藥招紙四十餘張稱係醫治腿疼牙痛於沿途化緣兼賣此藥等語臣查此二僧遊方抄化本係匪類形徑一與蔡廷章所供通元名字相同一帶合藥器具是顯係奸徒現在飛飭解揚究審務使毫無遁情硃批是或可因此得正犯又七月十五日民間謂之中元節揚州富戶向有佈施齋僧之事一切僧衆屆期聚集當經預派員弁於各寺廟密行稽察內有外來形跡可疑者八人隨飭細加研訊內有一僧揚明係湖廣黃陂縣人自稱能求雨澤以濟衆姓並於天寧寺前貼有求雨招紙又一僧曉明係上元縣人其膀上刺有忍耐二字又一僧名迅機訊係高郵縣人據供有認識僧人明遠現在江寧火神廟住持等語臣查此三人均有可疑現在專差標弁飛提江寧火神廟之明遠併飭嚴搜該僧有無不法器具是否即係海州之明遠及揚明曉明二僧是否匪犯黨羽逐一嚴究辦理再臣續准山東撫臣富尼漢咨稱訊據匪犯蔡廷章供稱本年二月二十八日同通元之徒怡安至揚州鈔關門外右首兩路口吳勝飯店內那時吳元通元都在店中吳元叫伊

跟通元剪辮等情隨查揚州鈔關之外右首兩路口果有吳姓開張飯店細搜其家現無僧人住歇堅供名叫吳連並非吳勝二月內從未留寓僧人吳元等犯現有循環簿可查等供再四究詰堅不實吐臣恐其狡飾非與蔡廷章面質不明現飭將鈔關飯店吳連選差解赴山東質訊揚州係南北通衢人烟最雜寺廟衆多奸匪經由出沒勢所必有現經密派幹員上緊嚴緝以期吳元等必獲至本省安東縣稟報割辮匪犯劉五一案該縣知縣王世峰硃批此人事於定後當參於四月十六日拿獲時訊係平日剪綴圖竊錢文係剪鄒德髮辮將該犯重責發落未據詳報臣於六月十一日奉命赴揚州辦事於六月十六日接准山東咨拿各犯適據淮揚道巴靈阿來見臣問巴靈阿淮揚一帶有無所聞據該道面稟聞安東縣曾於四月間獲過劉五一犯等語臣聞此言立卽飛飭嚴查始據該縣於七月初四日稟到原應立即參處臣因劉五一犯尙未解至親審該縣於擅自發落後一經臣查即能拿獲不致遠颺硃批不今據解到劉五細加嚴究劉五業已供出流陽縣人端姓混名魏鬍子教令剪辮三根每根許錢一百五十文等語現俟提到魏鬍子逐層確究明白如係魏鬍子教令屬實則劉五

非僅圖扒竊錢文即係奸徒餘黨該縣王世峰聽信油供縱奸匿報咎更難道
臣卽當嚴行參究不敢稍有姑息尙何姑息之有硃批自當如此再蘇糧巡道成奎揚於七月
十三日親赴太湖會同副將蔡興邦設法督緝其餘蘇松沿海地方並各監督

關口及與浙江連界地方臣俱選派誠實標弁及妥幹佐雜改裝密陋一有獲
報卽行嚴密根究至此等巨魁夥黨擾害地方臣不能尅期速獲早伸法紀以
致仰塵聖懷臣實悚惶難安咎無旁貸臣惟有竭盡心力嚴行督飭速拿務期
玉石吳元等犯盡行弋獲不敢一刻少懈所有連日查究情形理合恭摺由驛
馳奏伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆三十三年七月二十六日奉硃批看你如何竭
力贖愆耳欽此

馮鈴摺

安徽巡撫臣馮鈴謹奏爲欽奉上諭事竊臣於本年七月十八日接廷寄七月
十五日奉上諭前聞江浙地方有割據云云欽此臣跪讀之下戰慄惶悚無地
自容伏查此案臣於六月十五日途次桐城地方接淮山東撫臣富尼漢咨拿

宿州石莊青龍寺匪僧玉石並九華山匪犯張照王機等臣因尙未接印即將原咨面交臬司曉善飛飭宿州青陽縣嚴密查拿並嚴飭各府州縣一體認真設法訪緝務獲旋復屢次欽奉諭旨嚴飭查拿臣隨疊次專委廬鳳道李質穎速赴宿州安徽道李世傑速赴青陽縣各自督率地方官務將玉石等各犯拿獲究辦臣愚昧之見專俟一有所獲究出端緒即行馳奏旋據宿州並廬鳳道稟覆細查並無匪僧玉石臣恐查有未盡或轉致該犯聞風避匿復加嚴飭設法訪拿嗣據宿州拿獲割辦匪犯張四父子等搜有迷藥辦尖訊供稟報臣疑張四即係山東所獲斬貫子供出之要犯張四儒飛飭解犯到省審究其青陽一路據安徽道親查後來省稟無張照王機踪影臣亦嚴飭再加訪拿續據貴池縣拿獲匪犯逢魁先並所拐幼童陳年生搜有紙人錫圓符咒物件訊供稟報臣亦飭速卽解犯來省審究所有切實查辦情形及拿獲張四等緣由臣謹於七月初九日會同督臣高晉恭摺奏聞拜發後又奉到廷寄上諭飭將如何設法緝捕之處迅卽據實奏聞等因欽此臣復將實在緣由又於七月十八日恭摺奏明在案隨據貴池縣解到逢魁先臣卽率同司府各官親加嚴鞫詎該

犯狡黠不承將其在縣供出主使割辦之石匠朱殿臣改稱已故又指搜出各
件係伊同寓外出耿魁山之物當即緝獲耿魁山臣又同司府提犯質究乃各
犯彼此狡賴茹刑尙未肯吐確供而前經咨拿供出吳縣之石匠朱殿臣亦未
據江蘇撫臣咨覆現將各犯飭發臬司速即頂真根究務得首夥各犯下落至
宿州拿獲之張四等未據解到經臣飭催於七月二十一日據鳳陽府兪成稟
稱提犯到府該府究出張四卽係斬貫子供出之要犯張四儒正在解省奉督
臣飭提隨將張四儒父子等解赴督轅究審等因又准江蘇巡撫彰寶咨會專
委徐州府帶銅山縣前往宿州查拿青龍寺僧玉石等因臣復飛飭廬鳳道會
同徐州府銅山縣查拿玉石務獲究審所有奉到嚴飭諭旨及臣兩次覆奏與
現在辦理情形繕摺遵旨由驛遞六百里奏聞伏乞睿鑒再奉到上諭內有硃
筆添寫處理合附摺恭繳謹奏乾隆三十三年七月二十六日奉硃批另有旨
諭欽此

託恩多等摺

奴才託恩多英廉謹奏爲奏聞事查訪拿割辮匪徒一事奴才等嚴督官兵番役設法密拿並因京師頗有謠言驚惑愚民如山西所傳異蟲喫人之類亦必有爲首傳造之人必須緝獲嚴究以淨根株當一併密交兵番人等上緊嚴飈去後茲於二十四日據管番役郎中金簡稟稱職訪得有宋鬍子其人者家中傳有謠言字帖語多荒謬職當即差番役頭目佛保將宋鬍子拿獲據宋鬍子供稱傳自黃六黃六得之白六白六得之楊二楊二得之陳九並搜獲謠言三紙合將各犯拘拿聽候審究等情同日據步軍協尉班達爾錫稟同前情奴才查看所傳謠言謬誕不經令人駭異而其敢於謬造傳布使閭閻驚擾是誠何種肺腸深可痛恨今旣獲有傳寫之人則展轉跟尋自必得爲首要犯盡法懲創始足以安人心而熄邪說且剪辮異蟲等事亦同一詭異或於此案中即可得彼二事之端倪亦未可定所有緝獲傳播謠言人犯情由合行恭摺奏聞並將搜獲謠言一紙一並恭呈御覽仍一面會同大學士劉統勳等將各犯嚴加審訊俟究出首犯另行具奏爲此謹具奏聞乾隆三十三年七月二十六日奉硃批好嚴加究訊毋致謊供不明了事也欽此

夾片

奴才等于二十五日清晨正在拜發奏摺之時又據郎中金簡稟稱職于二十四日夜間訪聞得內務府護軍老格家中有抄寫謠言散布之事職即連夜帶領番役佛保等親往搜查當即搜出謠言抄帖五張其言詞與前獲自宋鬚子諸家者相同惟內畫異虫樣二個訊據供稱得自街鄰四達子之手隨赴四達子搜出謠言字帖一張今將老格四達子拿獲等情查謠言字帖既有異虫畫樣則此二事自必同一根源合將異虫畫樣一併奏聞呈覽奴才等併案逐細研究另行具奏同日奉硃批是彼皆官人而敢如此應加倍治罪欽此

內務府抄出

天師曉諭湖廣荊州黃大人特傳天下人知今年五谷頗收雜災甚多人死多半年夜有鬼叫門不可急應應則立死若不信者自七月初一日至九月十五日爲止每夜鬼泣傳一張免一身之患傳十張免一家之災

桑皮三錢 杏仁三錢 生姜三錢 順治三錢 無根水三中

此藥八月初一
十三日煎服

初七 十七 二十七 佛前供淨水三中

閩贛邊界散劄案

胡寶瑔摺

江西巡撫臣胡寶瑔謹奏爲奏明事竊臣查閩江省營伍并沿途就近稽察奸匪已由贛南吉安等府至臨江瑞州復由南康至九饒等府今又自北東而南由撫州查至建昌查該府與閩省汀州接壤其地與贛州寧都各屬壤界交錯多係山谷溪河崎嶇盤曲更非驛路通衢可比稽察稍有未周奸匪易爲藏匿臣前因閩省有訪聞散劄之事雖指屬江西省贛郡而建昌亦屬毗連惟恐建郡或有匪類冒稱贛郡人民亦未可定當經飛檄該府文武各員一併慎密嚴查並飭會同贛寧各屬及汀州府屬均於連界處所及山林深邃之區互相偵躡嗣據該府等稟稱逐細密查並無踪跡臣現在該郡親加訪察實無影響亦無滋擾張揚並於途次節准閩省督撫兩臣覆札均亦無異臣仍密飭各員務須時刻留心毋因事出風聞致有疎玩且訛傳旣指江省不必定係接壤閩省之地並經密札通飭閩省各屬一體留心稽察務須平時於所屬境內各能徹底瞭然不致疎漏朦蔽亦不致疑惑衿張方爲嚴密無懈所有臣親查建郡及通

飭緣由理合恭摺奏明伏祈皇上聖鑒謹奏乾隆二十年九月十四日硃批「覽奏俱悉」

鐘音摺

福建巡撫臣鐘音謹奏爲覆奏事竊照前聞江西贛州府地方有匪類用黃綾寫造劄付蓋用私印哄騙愚民被贛州府訪擊有匪黨逃入閩省汀州府屬上杭縣潛避等情當經督臣喀爾吉善密飭查拏旋據汀州府知府舒寧安稟稱飛赴上杭縣嚴緝並無江省匪黨踪跡又赴贛州探聽彼處亦無匪案發覺等語臣以兩省聯界之區易致奸徒竄匿况道路傳聞未必無因誠恐地方官查察不周掩飾了事密委延建邵道李星聚飛赴汀郡督率偵訪以定虛實一面縛摺馳奏在案茲於九月二十六日據該道李星聚汀州府知府舒寧安各稟稱遴選親信員役各處密訪偵緝並無江省匪類逃入汀屬地方踪跡凡與贛州交界之處亦無被誘受劄之人閩省境內實屬安靜又探得江省府州縣四路緝訪彼處亦並無寫造私印散劄騙民之犯發覺敗露是江西贛郡旣無其

事則閩省汀郡之無匪跡竄入更無可疑但稽察匪類有司之責惟當隨時防範以靖地方等情臣隨飭延建邵道李星聚回署辦事並諭汀州府屬各官鎮靜稽查外理合專摺據實覆奏伏祈皇上睿鑒再此案查拏之始因督臣喀爾吉善赴浙途次風聞江西贛州已有匪案發覺逃匿汀州地方是以飛飭密緝而汀州守令接到札諭隨赴贛州探聽信息以致江省又悞認閩省有緝獲江省奸民之事彼此訛傳岐悞其實江西贛州原無匪案發覺閩省汀州亦無匪類逃入實係兩省訛傳敬併陳明謹奏乾隆二十年九月二十八日硃批知道

了

乾隆朝外洋通商案

武進陞摺

浙江提督奴才武進陞謹奏爲奏明事本年四月二十九日奴才據定海鎮標右營遊擊鄭謝天稟稱本月二十三日有紅毛龜船一隻到港卑職隨即會同定海縣親詣查驗驗得船身約有八九丈長櫓頭一丈七八尺該船請有管理粵海關稅務內務府佐領李商照一紙船內有護船鳥鎗八桿生鐵紅衣砲六十門查其人數有番梢並商人隨廝等五十八名內紅毛人五名內一名洪任能通漢語又鬼子五名又有髮辮人八名係廣東香山縣人又番梢並小廝共四十名俱無髮辮係廣東嶺門人船內裝有夾板箱數十隻並無別貨據稱係上年正月間自鰲蛤蜊出口即紅毛住家於六月間到嶺門本年正月二十日領給護照於三月二十四日開船四月二十三日到此因從前祖上曾到此做過生理要往寧波置買湖絲茶葉等貨卑職等隨要伊夾板箱開看據稱其六隻箱內裝番錢每隻四千個十三隻箱內裝紅毛酒每隻一百二十瓶又二隻箱內裝蠟燭餘箱俱裝衣服等項因出門日久今日將船留此我三四人僱船往

寧買貨等語卑職會縣阻留該番不能緩耐即有難色知縣莊綸渭以番人性
多褊急若必俟憲示至日方令啓行未免爲日太遲卑職隨撥把總蕭鳳山帶
兵率同縣役護送彝商蛤蜊生通事洪任鬼子二名廣人二名來寧等情同日
又據鄞縣知縣宋鑒詳稱准定海縣關開差役護送彝商前來卑職隨即票撥
着役差查該彝商等住歇處所今據地保周良雲牙行李元祚覆稱彝商蛤蜊
生洪任黑鬼作石國跡奴廣人阿魁阿裏等住歇在棧等情據此奴才查紅毛
船隻多年不至今旣遠番入境自應體恤稽查除行營撥兵小心防範毋許滋
擾並准撫臣周人驥檄委寧紹台道羅源浩安頓防護外合應奏明伏乞皇上
睿鑒謹奏乾隆二十年五月十一日奴才武進陞硃批知道了

喀爾吉善
周人驥摺

閩浙總督革職留任又從寬留任臣喀爾吉善
江撫臣周人驥謹奏爲奏聞事據護理浙海關

事寧紹台道羅源浩稟稱本年四月二十三日有紅毛國商船一隻收泊定海
縣地方據定海縣知縣莊綸渭赴船驗明粵海關牌照查點商梢共五十八名

護船礮械十四件番銀二萬餘兩詢據通事稟稱我叫洪任是紅毛國人商人
叫喀喇生上年正月在本國出洋於六月內到廣東賣了貨聞得寧波交易公
平領了粵海關照要到寧買蠶絲茶葉等物隨於四月二十九日派撥兵役護
送到寧波府住歇李元祚洋行現在招商買賣等情前來臣等伏查紅毛國商
船久不到浙貿易今慕化遠來自應加意體恤以副我皇上柔遠至意除飭令
該道派撥員役小心防護並嚴諭商舖人等公平交易其應徵稅課照則徵收
據實報解外理合會摺奏聞伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆二十年五月十六日硃
批覽

陳鳴夏摺

浙江定海總兵官臣陳鳴夏謹奏竊臣春汛例應督巡緣本年三月間提臣簡
閱臣標水陸營伍官兵技藝軍械咸邀獎勵臣於四月十六日率帶舟師赴洋
督察漁汛今歲黃魚旺發商漁各獲厚利嚴飭洋巡員弁加意保護三水一過
不許逗遛在洋滋事過歷內外洋汎島嶼到處肅清仍違例前往羊山會哨畢

隨於五月十六日回營所有定邑及轄屬各營地方春夏雨暘時若一麥收成八分早禾已經吐穗晚禾亦各暢發在在高下田水克足秋收豐稔可必一切地蔬糧滋生異常目今米價每石一兩四錢五分兵民安堵山海敉寧再定海隅收泊東西洋艘昔年創立紅毛館子定海衙頭嗣聚泊廣東嘉門福建廈門迄今數十年該番船不至館亦圮廢今年四月到有紅毛番船一隻船主哈喇生六月又到有一隻船主岬等噶其貨物俱裝運郡城貿易番商就寧貨屋居住番船仍泊定港臣派撥官兵日夜小心防護以仰副國家柔遠之至意合並奏聞伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆二十年六月初九日硃批知道了

武淮陞摺二

浙江提督奴才武進陞謹奏爲奏明事本年四月二十九日奴才據定海鎮標右營遊擊鄭謝天稟稱本月二十三日有紅毛彝船一隻到港奴才查紅毛彝船久不至寧業於五月十一日將彝商喀喇生來寧貿易緣由恭摺奏明聖鑒茲於六月初五日據定標中營遊擊江起蛟稟稱本年五月二十九日據中營

外洋汎外委把總卓成棟稟稱本月二十八日巡至孝順洋查有紅毛商船一隻船主呷等噶舵水共一百六名內黑鬼一名通事一名係廣東人教梁汝鈞裝有大砲二十位鳥鎗四十桿火藥四擔刀三十把鐵彈二百出番銀二十餘萬并黑鉛等貨於本年五月初一日自噶喇叭出口前來隨護送至旗頭洋現在收泊等情同日又據防守衙頭汎把總陳大顯稟稱有紅毛杉板一隻進港內坐噶喇等十一名通事梁汝鈞口稱我們的船原與前來的船通事洪任同夥的今大船現泊旗頭洋須面會洪任方可進港如今只我一人往寧報知即同洪任來定料理等語理合稟明等情轉稟前來奴才隨檄飭該遊擊派撥弁兵前往洋汎於泊船處所小心防範毋許滋擾并札致定海鎮臣陳鳴夏一體加意防護外嗣據各營稟報通事梁汝鈞到寧並前船通事洪任赴定俱各撥兵防護撫臣周人驥批行寧紹台道羅源浩妥協辦理該道於六月十三日前往定海查驗該船現在照例辦理緣係續到紅毛番船與前船同夥來寧貿易奴才理合具摺奏明伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆二十年六月十三日奴才武進陞硃批知道了

楊應琚摺

兩廣總督臣楊應琚跪奏爲遵旨覆奏事竊臣前奏本年三月分東西兩省雨水插蒔情形暨東省南海等縣得雨未足一摺於六月十四日奉到硃批今得雨露足否速奏以慰朕懷欽此臣跪讀之下仰見我皇上念切民依至意伏查東省前報缺雨處所上邀聖主福庇已於四月十七八九二十暨二十四五等日疊獲甘霖普遍露足凡早禾未經種齊與高阜未種之處悉皆乘時補種於早收不致有悞經臣節次繕摺奏聞在案茲奉硃批下詢理合恭摺覆奏上慰聖懷再查粵海關自五月十四日起至六月二十日已到外洋商船六隻臣以往年各國水梢人等曾有爭競滋事之處已飭該地文武將各國搭寮處所分定界址毋許踰越並不時委員彈壓稽查俾各畏法安分貿易不致復滋事端至上年因咈囁晒國夷自咈噏咈鑄斃咈咈國水手一案仰蒙恩諭以外洋夷人自戕同類不必以內地律法繩之令將咈噏咈交該夷船帶回自行處治欽此時因咈囁晒國夷船已陸續開行回國經臣與撫臣鶴年會奏俟今年違

旨辦理今該國夷船尙未全到除俟到齊之日卽將騎噠祇交令帶回另行具奏並嚴切曉諭各國夷船嗣後毋再逞兇滋事外合並陳明伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆二十年六月二十一日硃批知道了

喀爾吉善
周人驥摺二

閩浙總督革職留任又從寬留任臣喀爾吉善
浙江巡撫臣周人驥謹奏爲奏聞事竊照紅毛國番

商喀喇生等商船一隻至浙貿易緣由先經臣等具摺奏明在案茲據護海關
事寧紹台道羅源浩稟稱五月二十九日續到紅毛夾板大船一隻泊定海縣
衙頭洋地方據通事梁汝鈞稟稱通船商梢共一百六名護船礮械九十件番
銀二十二萬兩並黑鉛哆囉呢等貨係與前船喀喇生一起等語除委員前赴
衙頭洋將該番船內礮械銀貨照例驗明封固派撥兵弁員役加謹防護俟該
船收入內港招商買賣等情前來臣等隨咨會提督暨定海鎮多撥兵弁於該
番船所寓所晝夜防護並飭令寧紹台道俟該船進港日親赴驗明照例安頓
並嚴諭商牙人等公平交易按照則例徵收稅課據實報解外合再會摺奏聞

伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆二十年六月二十二日硃批「覽」

楊應琚摺二

兩廣總督臣楊應琚跪奏爲遵旨查明據實具奏事本年六月二十四日承准內廷寄字乾隆二十年五月二十九日奉上諭浙江提督武進陞奏本年四月有往寧波貿易之紅毛番船一隻到港船內番梢并小廝共四十名係廣東粵門人俱無髮辮稱三月二十四日在粵門開船等語番人住居粵門其留辮與否原可置之勿論若係廣東內地民人豈有不留髮辮之理豈並去髮辮卽轉爲蓄髮地步耶粵門地方僻遠此等當留心查察不可不防其漸著傳諭楊應琚將此項不留髮辮民人查明情節據實具奏如本係番人卽仍聽其便亦不必有意深求致爲滋擾欽此遵旨寄信到臣跪讀之下仰見我皇上睿照無遺隨事指訓之至意伏查廣東香山縣屬之粵門向有西洋人附居其人皆循番族之舊不留髮辮亦不事耕耘惟在各洋往來貿易并製造西洋器皿以資養瞻是以雍正二年間經前督臣孔毓珣題明准其將現在番船二十五隻編列

號數著爲定額迨後因節年損壞除未經修復外現在祇剩一十二隻俱有字號暨船戶姓名本年前往浙江寧波貿易之番船一隻即係粵門原編二十三號夷商華貓殊之船緣有紅毛國卽咈咈利國夷商洪任往返粵東貿易年久携帶銀兩與同國夷商霞里第等雇搭華貓殊之船出外貿易於本年正月內具呈粵海關給有印照於三月二十四日開行茲因浙江提臣武進陞具奏該船番梢小廝四十名係廣東粵門人俱無髮辮欽奉諭旨著臣查明情節據實具奏臣隨遴委幹員前赴粵門密查得粵地雖爲民番雜處之區然民人之住居署門者或開舖經營或貿販工作祇與番人互相交易從未有剃去髮辮之事且稽查署門口岸向經粵海關派有委官一員而相距三里之望夏村駐有縣丞一員五里之關閘駐有把總一員又相距十五里之前山寨駐有海防軍民同知暨都司各一員帶領弁兵一百八十餘名並哨船四隻往來粵地周遍巡查現在居址肅清民番有別凡屬內地民人均係留有髮辮其赴寧波貿易華貓殊船內之商梢小廝實共有四十八名內紅毛番人五名粵門番人四十三名而署門夷目倭嚙哆處現有該船商梢等姓名底冊查核相符因均係番

人是以俱無髮辮至從前禁販南洋之時粵門番船出口毋許攜帶內地民人嗣因洋禁已開而粵番有雇募漢人木匠油匠火夫等項在船以資工作今華貓殊船內亦雇有漢人木匠等六名然此等匠夫均係有髮辮之民人現有親屬居住粵地又確有姓名年貌可稽不在商梢小廝四十八名之內等語臣查華貓殊船內未留髮辮之商梢小廝四十八名既經查明均係番人並非內地民人相應仰遵恩旨仍聽其便惟船內另雇之漢人匠夫六名臣現在備開姓名年貌密咨浙江提臣武進陞轉飭確查果否有無髮辮與粵省現查情節相符倘無髮辮俟覆到另行辦理具奏仍俟此船回粵時臣再細加查詢至粵門東西南三面環海北距香山縣城一百二十里臣抵任之後卽以該地遠處海濱防閑宜密曾與撫臣鶴年會同委員前往查勘不時嚴飭駐防文武各官加意稽查茲奉聖諭以粵門地方僻遠不可不防其漸臣嗣後益當留心查察務期民番咸遵法紀安分謀生以副聖懷緣奉諭旨查詢理合查明情節據實覆奏伏祈皇上訓示謹奏乾隆二十年七月初七日硃批知道了

李有用摺

福建水師提督奴才李有用謹奏爲奏聞事竊照奴才於乾隆二十年五月二十四日接准金門鎮總兵楊天柱咨報五月二十三日有雙桅船一隻收泊金龜尾外按查係呂宋番船內伙長名馬六珍譯詢番語係一哆咾番人配舵水二十五名因一哆咾判事差撥載米往呂宋交納五月初十日由呂宋回棹遭風飄至金門並無貨物船內軍火器械係帶出洋防護亦無別故隨撥弁兵舵水人等代其駕駛將人船押送來夏於五月二十四日入口奴才卽檄標下中軍參將王陳榮會同攝理廈門同知事興泉永道白瀛將該番等安頓撫恤賞給酒食仰副皇上柔遠至意仍派撥兵役加謹防範並將船舵抽起軍械等物查收貯庫又五月二十九日據標下中軍參將王陳榮呈報本日有小番船一隻進口隨會同攝廈同知事白瀛帶同通事到船查驗譯稱亦係一哆咾番商前往呂宋貿易回棹遇風之船內有防船器械及夏布雨傘絨絲等貨船戶番名郎夫西又名林伯伊父林登在一哆咾娶番婦爲妻生林伯聞祖籍係福建龍溪縣從未回閩此次係遭風而來船內舵水一十五名於一哆咾載米往呂

宋發賣換這布疋等貨並附載客番四名由呂宋開船欲回一嗟哉洋中遭風飄收來廈等情奴才即檄標下中軍參將王陳榮照難番馬六珍等一體辦理又六月十四日准臺灣鎮總兵馬大用咨報五月二十七日有大船一隻飄泊臺協中營大港口外油文武員弁會同到船查驗係呂宋篷仔絲蘭番民船主河順並舵水等二十五名番字執照一張帶有防船器械自本年二月內載貨至呂宋換得綢布回至貓利臘洋面遭風飄收臺地等情又六月十七日據澎湖副將林貴稟報五月二十六日有呂宋番船一隻飄倚左營鎮管港汎查驗番人番婦番孩二十名番出海名郎囉明哥又民人蘇連柯士二名移准澎湖通判張採譯訊係呂宋番船在呂宋裝載鼎碗苧布等貨往一嗟哉貿易有番字執照一張防船帶有器械在洋遭風失舵去桅飄收澎地經飭令弁兵牽引於六月初五日駕入媽宮汛等情俱經奴才移檄該鎮協會同文員安頓撫恤飭撥兵役防範器械照例收起但番船四隻先後飄收閩地是否果係遭風奴才一面咨達督撫二臣檄行地方官嚴加查察茲各譯訊實係遭風並無別故其番郎夫西又名林伯一名民人蘇連柯士二名應聽督撫二臣檄飭地方官

確查所有應給番人口糧修葺船隻候風遣令回國之處均聽督撫二臣飭行
地方官辦理外至飄收臺地之河順番船於本年七月十四日押送來廈飄收
澎地之郎囉明哥番船尙未押到奴才謹將各番船遭風飄收金門廈門臺澎
各洋汎及查察防範緣由恭摺專差標下左營外委把總白模枝齋捧奉聞伏
乞皇上睿鑒奴才謹奏乾隆二十年九月十九日硃批「知道了」

新柱摺

福州將軍兼管閩海關事臣新柱謹奏爲奏聞事據委管廈門稅務防禦彭譽
稟稱九月十九日有呂宋夾板夷船一隻來廈共帶小艇腳船三隻夷人郎一
氏沼吧等一百三十九名計載食米一萬餘石青靛五十擔海參五十擔並防
船砲位刀械銛子火藥等項譯詢該夷人口稱八月十七日在呂宋開船來廈
貿易等情稟報前來臣查夾板夷船向在廣東往返貿易少到廈門而廈門聚
貨無多誠恐難以應付臣即批飭傳諭行戶從長籌畫悉心料理公平交易毋
許絲毫欺詐如該夷人情願他往立即遣出口不得留滯並即札致水師提

臣及興泉永道仰體皇仁加意懷柔添設哨巡嚴密防範並令海關各口岸倍
加整肅曉夜守禦仍將從前被風飄來之呂宋夷船三隻禁止往來勾結一遇
北風作速先遣回國其夾板船內砲械應行分別查起暫時收貯均聽地方官
照例辦理外理合恭摺奏聞伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆二十年十月初三日硃
批知道了

福建巡撫潘思榘奏陳外番南洋諸國搆釁慎重海防摺

福建巡撫臣潘思榘謹奏爲奏聞事竊照閩省遠控外番南洋諸國商販流通時相往來臣風聞呂宋噶喇叭等處彼此搆釁甚不安靜適興泉道白瀛自省回廈密囑留心體訪今於七月十八日據白瀛密稟訪之自洋回棹商船據稱蘇祿國原有兄弟二人其弟專權攬政其兄出亡呂宋本年呂宋遣兵護送歸國其弟不納以致交兵爭鬪又有安南國所屬之港口鄭番向爲安南所佔仍聽東埔寨節制因鄭番供貢不恭東埔寨遂行征討鄭番因求救於安南轉乞師於暹羅近則相持觀望尙未休息又噶喇叭有轄地曰萬丹安南轄地曰洞泥東埔寨轄地曰笨臺地方俱不安靜聞其起釁之由因荷蘭國久佔繞蛙國所屬之噶喇叭地方貿易今日益侵佔土番不服亦聚衆自萬丹起兵漸至噶喇叭城下理合據聞密覆至各處往來貿易商船雖仍照常但返棹稍遲據船戶白言生意不如從前等語臣思安南暹羅呂宋蘇祿噶喇叭等處俱係通商外藩雖則重洋遠隔相距甚遙昔年此等之事亦所常有但沿海一帶聲息相聞閩省往洋貿易謀生及從前逗遛在彼居住者甚多或乘外夷多事客艘夾

帶違禁物件並奸徒混雜進口尤宜密行防範加意整飭今督臣已赴浙江水陸提臣分駐泉廈若以筆札往還商酌易致漏洩張揚臣查漳泉一帶海口處處緊要必得親身查閱方能一目瞭然前經臣奏請照督撫輪年巡查之例辦理欽奉硃批知道了毋將就了事須實力稽察欽此欽遵在案臣即擬以巡查漳泉爲由與水陸提臣商酌防範因福州府屬之羅源福寧府屬之福安霞浦等縣各稟報於七月初十十一十四等日忽起颶風大雨如注水勢甚大福安倉穀浸濕人民亦有淹斃隨於七月二十五日由羅源前往福安轉至霞浦察勘情形事竣旋即減從先至泉州查看沿海形勢與陸路提臣譚行義面加籌酌再渡廈門閱視外海情形與水師提臣林君陞將一切海防事宜妥協商辦務期嚴密不致漏洩矜張然後由漳回省屈指往返不過月餘公務仍可無悞臣身任封疆惟有恪遵聖訓實力稽察以冀仰副皇上慎重海防之至意所有外番構釁及臣親往泉廈查察緣由相應繕摺奏聞伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆十六年七月二十五日硃批「好知道了至外番構釁乃蠻觸常事不過慎我邊防而已」

道光朝外洋通商案

邵正笏摺

工科掌印給事中邵正笏跪奏爲廣東貿易夷人日增桀驁請敕嚴定章程以彰國威而戢夷志仰祈聖鑒事竊惟粵東開禁南洋准令遠夷通市自國初迄今垂百數十年事事率由舊章人人恪遵定制萬邦向化重譯傾心甚盛事也乃邇年以來有英吉利貿易夷人自恃富強動違禁令而其餘各國遂亦相率效尤日形狂誕臣風聞道光九年九月該夷等希冀更張成例屢向總督衙門澆滌瀆稟已屬膽大妄爲及至十年九月該夷等違例乘坐綠呢小轎又帶夷婦入城在洋行居住當經兩廣總督及海關監督出示申禁即據英吉利大班等統領各夷向監督衙門遞稟內有云大清國所設之百官未免好歹不齊有以苛政失人心又有云大憲要以公道仁政治遠商則可以相安辦事倘要以凌虐苛政治遠商則真不知其事至何應止何必平空之間滋生事端致惹出變哉各等語且據該國散商等遞稟內稱該示之語實屬可恨我萬不肯服此

無稽凌辱遠人之詞又稱萬望大憲要寬恕大量待外國商人方可大家平安做事不然誠恐必生出多端各等語其他謬妄之辭更難枚舉惟時該督知該夷等聲勢兇橫調兵彈壓而該夷等亦即統率水手搬運槍礮器械擺列館門儼有拒敵之勢並據向總督衙門稟稱這樣厲禁嚇唬英等無奈自備自護又云倘要息之而令安然放心則須諭示以所有英國之衆民居在寓館者皆可相信大憲必存保全各等語核其詞意大肆獵猾是直以有恃無恐之情以行其有挾而求之計在廣東各大吏仰體皇上招撫懷遠之誠尙復婉言化導曲意綏來距料該夷等野性難馴幾於不可教訓臣伏思漢夷交易係屬天朝不冒海隅以中原之貨殖拯彼國之人民非利其區區賦稅也乃該夷等自詡報輸多餉遂不知感戴恩施跡其內運行銷者如時辰鐘表大呢羽毛尙堪適用此外則譁囂之美耗我貨財淫巧之爲蕩人心志而且紋銀偷漏於外洋鴉片流毒於內地交易而後貽害滋多果其始終恭順尙可大度優容今則狼子野心不啻發聲微色計惟有閉關不納絕其貿遷是爲上策第念聖世同仁一視驅逐必不忍遽加然控制之方要不可不稍從嚴峻蓋旣欲其懷德亦宜使之

畏威豈可一味因循轉致長其狎玩夫涓涓不塞流爲江河叵測夷情尤貴預
防其漸除將臣所聞該夷等違例各款另繕清單恭呈御覽相應請旨飭下廣
東各大吏悉心籌畫嚴立章程於本年洋船未到之先奏明辦理倘地方官實
有苛虐夷人之處亦當一併查明懲治庶幾有備無患而海疆永靖矣臣愚昧
之見是否有當伏乞皇上訓示謹奏

謹將臣風聞該夷人違例八條敬繕清單恭呈御覽

一、該夷人遇有致斃漢民之案抗不遵例交出正兇由地方官懲辦輒行藏
匿該館或遣歸該國日久聽其消弭

一、該夷人在廣東省城橫行街市魚肉漢民漢民畏夷如虎不敢與校

一、夷婦在廣生子每僱漢乳媽數十人服役又有漢奸向雷瓊等府販買年
幼女子售與夷人爲婢

一、內地書籍不准出洋近則漢奸多爲購買並有漢奸在夷人處課其子弟
一、上年該夷人在洋行門外私造臨水馬頭以爲偷稅地步官弁兵役竟不
能禁止

一、上年該督等所出禁止夷人乘轎及帶夷婦入城告示皆被夷人塗抹而該夷人則擅出告示禁止洋商坐轎洋商乃不敢不遵、

一、向例夷人不准進靖海等門上年該夷人以探聽稟批爲名率領二三百人擅自擁入此後成羣作隊任意往來守門弁兵莫敢攔阻

一、夷人每年貨物銷畢卽行全回該國不准逗遛廣城近則在廣過年者比比皆是

附片

再查夷人之桀驁不馴必有漢奸從中唆使蓋夷人與漢民言語不通未能周知內地情事而漢奸乃得以傳遞消息簸弄是非以遂其肥己之計臣聞漢民之居澳門者半通夷語最易藏奸其他如各洋行服役之人呼爲做路巴沙又如省城之開設小洋貨店者所謂漢奸大率不出乎此更有一種匪徒練習快蟹船隻飛行海面爲夷人運私偷稅賄通兵役朋比爲奸應請飭下該省大吏懸賞購線密訪嚴拿務將漢奸盡獲懲治於綏靖遠夷之法亦實有所裨益合

謹附片具奏

李鴻賓等摺三

臣朱桂楨
臣中祥

臣李鴻賓跪奏再臣李鴻賓前經訪獲東裕洋行司事謝五交結夷人送給肩輿乘坐當飭府縣確審業已會同臣中祥附片陳奏欽奉硃批所辦甚好欽此臣朱桂楨到任會同轉飭嚴訊究辦茲據府縣審明錄供由兩司覆訊定擬解勘前來臣等親提研鞫緣謝五即謝治安籍隸福建詔安縣由監生加捐州同職銜向在廣東充當東裕洋行司事管理該行買賣茶葉等事諳曉夷語與啖咈利國夷商噶喇素相交好噶喇曾送給該犯洋酒洋布道光十年八月內因噶喇患病不能行走謝五即私行送給肩輿乘坐冀圖買賣賺利隨經訪拏到案臣等恐尚有教唆不法及代買違禁貨物串通走私漏稅情弊再三嚴切研究實無另有教唆不法等情查例載交結外國買賣誑騙財物者發邊遠充軍又粵東奏定防範外夷規條內開勾結夷人照交結外國誑騙財物例問擬歷次審辦各案均照誑騙財物發邊遠充軍例改發伊犁當差各在案今謝五即

謝治安充當東裕洋行司事輒與洋商交結且明知夷人向不准於省垣乘轎該犯故違禁令私行送給肩輿希圖買賣賺利殊屬藐法自應查照歷辦例案間擬謝五即謝治安應革去職銜照交結外國買賣詭騙財物發邊遠充軍例發往伊犁充當苦差以示懲儆東裕洋商謝棣華訊非知情應勿庸議除錄供咨部並追出謝五即謝治安原捐知照咨部查銷外諱合詞附片具奏伏乞聖鑒謹奏道光十一年三月十三日奉硃批刑部議奏欽此

朱桂楨摺

廣東巡撫臣朱桂楨跪奏爲遵旨嚴密訪查恭摺覆奏仰祈聖鑒事竊臣接奉廷寄道光十一年三月初九日奉上諭有人陳奏云云欽此臣跪讀之下仰見皇上控馭遠夷杜漸防微至意下忱曷勝欽服竊臣上年冬間途次傳聞英吉利夷人在省滋事頗駭物聽到任後查知各夷商攜帶婦女進館私運砲械至省已於九月內將砲運回婦女亦潛回澳門居住照常貿易臣以該夷人貪利多疑是其常態旣已安貼亦不復追問茲欽奉諭旨飭臣嚴密訪察據實具奏

臣伏思道路傳聞易於張大其詞而承辦之員又每多譁飾惟省城士民耳目較爲親切隨密向紳士張業南區玉章等詳細確查並面囑藩司桂良遣人至澳門一帶確訪各處印證差可得其梗概緣自通洋納稅以來垂二百年凡各國夷商如米利堅港腳賀蘭小呂宋等來廣者不下二十餘國而英吉利較爲富強各國夷商均聽英吉利大班之言自道光九年該國二班盼師性情乖戾主唆大班部樓頓於冬間約令夷船延不進口求減規禮屢向總督衙門遞稟求自開築棧房堆貨督臣以其所請流弊甚大嚴行批駁不遂所請迨十年春間部樓頓回國盼師接充大班即於八月內將其眷口婦人帶至省城夷館並坐小轎登岸進館故行違例又心疑官兵要用砲轟擊並將船上所用砲械潛運至館自爲保護經督臣李鴻賓會同將軍榮保等一面派兵防範一面奏聞該夷人等始知畏懼潛將砲械運回婦女亦均陸續歸回皆係該盼師主使所致不獨廣東土民共知共聞即其延不開船一節該國夷商並各國夷商亦皆怨之蓋其所帶羽毛大呢等貨不能即時起卸致經潮濕半多蟲蛀虧折本錢該國王聞知已將其撤回懲治近所換之大班羅治臣人頗恭順一切買賣俱

屬安靜臣以該夷人私帶婦女潛運砲械至省業經督臣等奏奉諭旨事屬既往免其懲辦等因欽此現在惟當欽遵嚴飭彈壓稽查使不復偶違禁令未便再行苛求惟其新砌臨水馬頭較舊日馬頭已寬出十餘丈究屬違例當經臣親往查看飭令洋商等卽於十日內拆卸淨盡據報拆竣後復委員查驗均已一律如舊該夷人等亦並無違抗臣復私向粵海關監督臣中祥密詢據中祥告臣以夷人泛海遠來只知求利不過受人唆使昨總督將私送緣呢小轎之謝五嚴辦實爲得要等語至地方官只有彈壓之責與夷商貿易貨物向無交涉尙無苛虐情弊惟通事買辦引水各項人等良莠不齊難保不勾引串唆嗣後總應隨時稽查有犯必懲以杜其源至匪徒練習快蟹船隻爲夷人運私偷稅兵役朋比爲奸總應責成水師員弁會同州縣認真巡緝查拏此誠緝暴安良之要法不僅爲防範夷人起見臣惟當會同督臣水師提督臣認真辦理不敢因現無實據稍存疎懈臣受恩深重身任海疆固不敢稍存隱飾亦不敢喜事張皇謹將訪察大概情形據實覆奏其餘各款另繕清單恭呈御覽伏乞皇上聖鑒謹奏道光十一年六月二十五日奉硃批另有旨欽此

中華民國十九年九月一日出版

史料旬刊第十期

編輯所

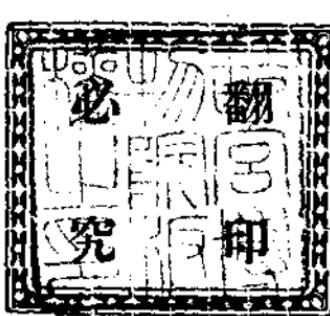
故宮博物院文獻館

發行所

神武門外發售室

印刷所

京華印書局



郵費		表目價		預定半年 十八冊	預定全年 三十六冊
每期一角	埠外	每句一冊	四角		
每期一角	埠外	六元五角	十二元		
每期二角	國外				
本院發寄刊物均交郵局遞送以供閱覽					
本市	商務印書館	中華書局			
上海	文明書局	世界書局及			
天津	其他各大書店均有代售				